



# HUGH NGUYEN

Secretario del Registro Civil del  
Condado de Orange

Edificio Sur de la Administración del Condado | (714) 834-2500  
601 N. Ross Street, Santa Ana, CA 92701

## BIENVENIDO

Boletín - Abril de 2024

Gracias por su interés en el boletín informativo del Departamento del Secretario del Registro Civil del Condado de Orange. Le brindaremos actualizaciones periódicas sobre las últimas noticias, información y eventos que afectan al departamento. Tengo el honor y el privilegio de servir como Secretario del Registro Civil de su Condado. Por favor comuníquese con mi oficina al (714) 834-2500 o visítenos en [OCRecorder.com](http://OCRecorder.com) para obtener más información sobre el departamento y los servicios que se ofrecen al público.

Atentamente.

Hugh Nguyen  
Secretario del Registro Civil del Condado de Orange

### En esta edición:

Noticias y actualizaciones

Alcance comunitario

Premios y reconocimientos

Los clientes dicen...

Abril en la historia del  
Condado de Orange

De un lado para el otro

Visítenos en [OCRECORDER.COM](http://OCRECORDER.COM)



SECRETARIO DEL REGISTRO CIVIL DEL CONDADO DE ORANGE

## CENTRO DE ATENCIÓN

ESTAMOS AQUÍ PARA RESPONDER SUS PREGUNTAS  
LUNES A VIERNES: DE 8AM A 4:30PM

# 714-834-2500

# NOTICIAS



## El Secretario del Registro Civil colabora con la Secretaría de Estado de California para ofrecer un “Evento Temporal de Apostillas”

Por primera vez en la historia del Condado de Orange, el servicio de Apostilla estará disponible localmente por un solo día. El Secretario del Registro Civil del Condado de Orange, Hugh Nguyen, se enorgullece de anunciar una asociación innovadora con la Secretaría de Estado de California para organizar la “Evento Temporal de Apostillas” de un solo día, el miércoles 29 de mayo de 2024, de 9 a.m. a 4:30 p.m. El evento se llevará a cabo en el Edificio Sur de la Administración del Condado ubicado en 601 N. Ross St., Santa Ana, CA 92701. No se necesita hacer una cita. Los servicios se proporcionarán por orden de llegada.

**“Estoy emocionado por ahorrar tiempo significativo en viajes y envíos postales a nuestros residentes del Condado poniendo los servicios de Apostilla directamente a su alcance”, dijo el Secretario del Registro Civil Hugh Nguyen. “Esta asociación con la Secretaría de Estado de California destaca nuestro compromiso con un servicio conveniente y accesible.”**

¿Qué es una Apostilla?

- Una Apostilla es un certificado que autentica las firmas de los funcionarios públicos de California en documentos destinados a ser utilizados fuera de los Estados Unidos.
- Algunos ejemplos de estos documentos son las actas de nacimiento, las partidas de matrimonio, certificados de soltería, expedientes académicos y otros.
- Por lo general, las personas que necesitan los servicios de Apostilla en persona, deben viajar a las oficinas de la Secretaría de Estado de California en Los Ángeles o Sacramento, o pueden enviar su solicitud por correo a la oficina de Sacramento.

Para garantizar una experiencia sin contratiempos, por favor traiga:

- Un documento firmado por un funcionario público de California o un documento original notariado y/o certificado. No se aceptan las fotocopias.
- Una Portada de la Solicitud para el Evento Temporal de Apostilla completada, que se encuentra en: <https://notary.cdn.sos.ca.gov/forms/apostille-request-apus.pdf>
- El costo de procesamiento de la Secretaría de Estado de California es de \$20 por cada documento apostillado, junto con un cargo especial de \$6 por cada firma de autenticación de funcionario público. Los pagos por los servicios de apostilla se pueden hacer con Visa, Mastercard, cheques o giros postales. No se acepta dinero en efectivo.
- Los servicios notariales estarán disponibles en el lugar del evento proporcionados por la Secretaria de la Junta por \$15 por firma y solo se aceptan los pagos en efectivo o con cheque, pagaderos al County of Orange.

Para más información sobre cómo obtener una Apostilla, visite el sitio web de la Secretaría de Estado de California. Si tiene alguna pregunta, llame a la línea de información del departamento al (714) 834-2500 durante el horario normal de atención, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. excepto los días festivos. Para preguntas de los medios de comunicación, comuníquese con Billy Le al 714-834-2248

# NOTICIAS



**OC CLERK-RECORDER  
HUGH NGUYEN**

EN COLABORACIÓN CON LA SECRETARÍA DE ESTADO DE CALIFORNIA

California Secretary of State

**EVENTO TEMPORAL**

**DE APOSTILLA**



**¡UN DÍA  
SOLAMENTE!**

**29 DE MAYO, 2024**  
**MIÉRCOLES: 9AM - 4:30PM**

**LUGAR**  
**COUNTY ADMINISTRATION SOUTH BUILDING**  
601 N. ROSS ST, SANTA ANA, CA 92701

**ESCANEAR  
PARA MÁS  
INFORMACIÓN**



[sos.ca.gov/notary/request-apostille](https://sos.ca.gov/notary/request-apostille)

**ESTACIONAMIENTO P4**  
630 N BROADWAY ST  
SANTA ANA, CA 92701

**GRATIS LOS PRIMEROS 30 MINUTOS**



**PAGO DE  
APOSTILLA**  
VISA, MASTERCARD,  
CHEQUE O  
GIRO POSTAL

**NO DINERO EN EFECTIVO**

**SERVICIOS DE NOTARIO PÚBLICO DISPONIBLES EN EL LUGAR DEL EVENTO Y SE  
ACEPTAN PAGOS EN EFECTIVO O CHEQUE ÚNICAMENTE A NOMBRE DE COUNTY OF ORANGE.**

[OCRecorder.com](https://OCRecorder.com)

# NOTICIAS



## **El Secretario del Registro Civil del Condado de Orange, Hugh Nguyen contrata al veterano periodista Martín Plascencia para promover este Departamento y sus servicios en la Comunidad Hispana**

Condado de Orange, CA - El Secretario del Registro Civil, Hugh Nguyen, se complace en anunciar la contratación de Martin Plascencia para asistir a su departamento en los esfuerzos de difusión.

Plascencia trabajará estrechamente con los residentes de habla hispana del Condado de Orange, asegurando una comunicación efectiva y el acceso a servicios de vital importancia.

Martin Plascencia aporta más de 35 años de experiencia periodística a su nuevo puesto. Su ilustre carrera incluye dos décadas como reportero de noticias para Telemundo Canal 52-Los Ángeles, donde también se desempeñó como jefe del Buró de Noticias del Condado de Orange durante 15 años. Los reportajes de Plascencia han cubierto acontecimientos históricos, pero su verdadera pasión reside en compartir las historias cotidianas de los latinos que viven en California.

**"Martin Plascencia tiene más de 35 años de experiencia laboral como periodista y su experiencia trabajando con las comunidades latinas es importante para que mi oficina siga dando a conocer a nuestra comunidad los servicios que ofrecemos", dijo el Secretario del Registro Civil Hugh Nguyen. "Me siento honrado de tenerlo como miembro de nuestra familia del Registro Civil."**

La trayectoria educativa de Plascencia comenzó en la Preparatoria No. 2 de la Universidad de Guadalajara. Continuó sus estudios en Estados Unidos, graduándose en Ciencias Sociales y Periodismo en el East Los Angeles College. Sus inquietudes académicas le llevaron también a la Cal State University de Los Ángeles, donde profundizó en la carrera de Sociología. La dedicación de Plascencia va más allá del reportaje; ha sido un respetado profesor invitado en el Programa de Extensión de Periodismo en Español de la UCLA.

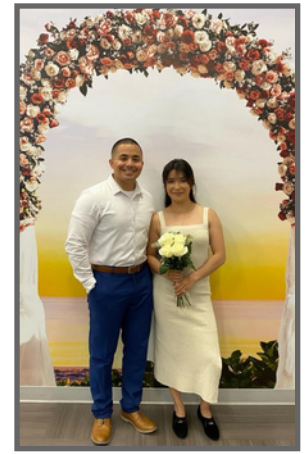
**"Mi nombre y mi cara pueden resultar familiares a algunos miembros de la comunidad hispanohablante que me han visto en los noticieros de televisión durante tres décadas. Ahora se me ha ofrecido la oportunidad de continuar sirviendo a la comunidad hispana promoviendo los numerosos programas y servicios que ofrece la Oficina de Hugh Nguyen Secretario del Registro Civil del Condado de Orange a todos los 3.2 millones de residentes del Condado de Orange, incluyendo el 34 por ciento de ellos latinos", dijo Martin Plascencia, Gerente de Difusión comunitaria de la Oficina del Registro Civil del Condado de Orange.**

Para cualquier pregunta, llame al teléfono de información del departamento (714) 834-2500 en horario laboral de lunes a viernes de 8:00 a 4:30pm, excepto días festivos. Para preguntas de los medios de comunicación, póngase en contacto con Billy Le en el 714-834-2248.

# NOTICIAS

Nuestra apertura especial del sábado fue un éxito notable, gracias a los increíbles esfuerzos de mi comprometido personal. La dedicación de nuestro equipo hizo posible ofrecer una amplia gama de servicios, garantizando una experiencia fluida e inolvidable para todos.

Estamos orgullosos de haber tramitado numerosas licencias matrimoniales, ceremonias civiles, solicitudes de pasaportes y fotografías, contribuyendo a las historias de muchas familias y personas. Felicitamos especialmente a las parejas que intercambiaron votos en nuestras oficinas. Nos sentimos honrados de haber formado parte de su compromiso mutuo y les deseamos alegría y felicidad en su viaje juntos.



# ALCANCE COMUNITARIO

Durante el mes de abril:



El 8 de abril, mi equipo y yo asistimos a la Feria de Recursos de Verano del Distrito Escolar Unificado de Garden Grove. Nuestro objetivo era informar a los estudiantes y a sus familias sobre los distintos servicios que tienen a su disposición.

Entre los servicios más solicitados, destacaron los servicios de pasaporte.

Estuvimos encantados de estar presentes para atender las preguntas de estudiantes y sus familias.



El 13 de abril, mi personal felicitó a los graduados del 2024 Beauty Boss organizado por America's SBDC. Fue genial ver lo mucho que los graduados aprendieron sobre el cabello, la piel, las uñas y el maquillaje.

Deseamos a los graduados éxito al iniciar sus propios negocios de belleza. Estamos muy orgullosos y emocionados por lo que les espera. Les deseamos un futuro brillante.



El 27 de abril, mi personal y yo participamos en el 16º Día Anual de los Niños, Día de los Libros evento celebrado en la Biblioteca Pública de Santa Ana.

Tuvimos el honor de estar presentes para compartir información sobre los valiosos servicios que ofrece nuestra oficina.

Gracias a todos por pasar por nuestro puesto.

[OCRecorder.com](https://www.ocrecorder.com)

# ALCANCE COMUNITARIO

Durante el mes de abril:



El 30 de abril, mi equipo y yo celebramos el 49 aniversario de la Caída de Saigón. Este día tiene un profundo significado para la comunidad vietnamita de todo el mundo, ya que recordamos los profundos sacrificios realizados por la libertad. La mañana comenzó con una solemne ceremonia organizada por la ciudad de Westminster, en la que se rindió homenaje a las valientes almas que lucharon por la libertad. Las emotivas historias de los veteranos estadounidenses y vietnamitas nos hicieron reflexionar sobre el legado de valor y esperanza que sigue inspirándonos. Por la tarde, nos reunimos en silencio ante la estatua del general vietnamita Trần Hưng Đạo, junto a veteranos de distintas ramas militares que habían prestado servicio. Su presencia simbolizaba la resistencia y el honor. Al caer el sol, concluimos nuestra conmemoración en el Monumento a la Guerra de Vietnam, depositando coronas de flores y ofreciendo oraciones. Esta reverencia colectiva reconoció las luchas y los triunfos de la diáspora vietnamita. El Abril Negro nos impulsa a mirar tanto al pasado como al futuro. Honramos la historia que nos ha forjado y nos comprometemos a seguir construyendo un futuro lleno de las libertades que tantos han conseguido.

# PREMIOS Y RECONOCIMIENTOS



Registro Civil del Condado de Orange  
*Empleado del Mes*



¡Felicitaciones!

**Lionel**

Dedicados a Brindar un Excelente Servicio al Cliente

Cada mes reconocemos a un empleado que va más allá de sus obligaciones normales y ofrece un servicio excelente a nuestros clientes.

El Empleado del Mes recibe un certificado de reconocimiento, su nombre se coloca en una placa de reconocimiento y puede vestir casual durante su mes de reconocimiento.

Me complace anunciar a Lionel Guittard como Empleado del Mes de abril.

Lionel es un valioso miembro de nuestra Unidad de Oficinistas que constantemente va más allá en su papel. Posee una fuerte ética de trabajo, excelentes habilidades de servicio al cliente, y un gran sentido de trabajo en equipo. Nuestro departamento se enorgullece de saber que Lionel mantiene la alta calidad de servicio al cliente que nos esforzamos por mantener. Los supervisores elogian la profesionalidad y calidez con la que atiende a cada cliente. Se puede contar con Lionel para completar sus tareas a tiempo sin dejar de gestionar un alto nivel de precisión. En nuestra sucursal del sur del condado, Lionel se encarga de los registros de licencias de matrimonio y mantiene las estadísticas diarias sin demora.

La excelente asistencia y puntualidad de Lionel son un ejemplo a seguir para todos. Siempre tiene un comportamiento positivo desde el principio hasta el final de la jornada laboral en todas las circunstancias, y está atento a las necesidades cambiantes de la oficina. El afán de Lionel por ayudar a sus colegas contribuye al buen funcionamiento de la oficina y demuestra su fortaleza como jugador de equipo. Apreciamos el duro trabajo de Lionel y le damos las gracias por su excelente rendimiento continuo.

Es un placer trabajar con Lionel y estamos agradecidos de tenerlo en nuestro equipo.

Por favor, únense a mí para felicitar a Lionel por este merecido logro.

[OCRecorder.com](http://OCRecorder.com)



# LOS CLIENTES DICEN...

La examinadora de documentos Irania, de nuestra sucursal del Sur del Condado en Laguna Hills recibió la siguiente tarjeta de comentarios de un cliente al que atendió. Gracias Irania por tu compromiso de proporcionar un excelente servicio al cliente.

Irania Osornio Sur del Condado

1. Por favor, califique nuestro servicio en las siguientes áreas:

	Excelente	Bueno	Promedio	Regular	Malo
Rapidez	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cortesía	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eficacia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Información	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general?  
*Seleccione con círculo su respuesta*

Excelente    Bueno    Promedio    Regular    Malo

3. Fecha de su visita: 4-8-24

4. Motivo de su visita: Registro de documento

5. ¿Cuánto tiempo esperó en la fila?

6. ¿Tiene alguna sugerencia para mejorar nuestros servicios?

Me Encanto el servicio de la señorita Irania, quien trabaja como registradora de documentos

Proporcione la siguiente información (opcional):  
Nombre: Mendi

Recibimos la siguiente nota en línea de Yelp de un cliente que requirió servicios de pasaporte en el Centro de Servicio del Condado en Santa Ana Gracias Kayla y Billy por proporcionar un servicio al cliente excepcional.

★★★★★ 4/5/24

Batallamos para hacer una cita para hacer nuestro pasaporte en el condado de Ventura y el condado de LA. Nuestro amigo nos recomendó a Billy Le. Le llamamos y nos dijo que pasáramos por el Centro de Servicios del Condado de Orange. Obtuvimos nuestro pasaporte en 20 minutos (incluyendo 5 minutos de espera). ¡Kayla fue excepcional con su servicio! Ella fue profesional, amable, y nos guió a través de todo el proceso con facilidad. Gracias Kayla y Billy.

Cualquier persona que necesite tramitar su pasaporte, recomendamos totalmente esta oficina. ¡Sigán con el excelente trabajo!

# LOS CLIENTES DICEN...

Nuestra sucursal del Norte del Condado en Anaheim recibió las siguientes tarjetas de comentarios de clientes que necesitaban asistencia con servicios de pasaporte, registro de documentos y servicios de matrimonio. Gracias a Matt, Hazel, Vanessa y Roberto por su excelente servicio al cliente. ¡Excelente trabajo!

1. Por favor, califique nuestro servicio en las siguientes áreas:

	Excelente	Bueno	Promedio	Regular	Malo
Rapidez	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cortesía	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eficacia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Información	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general?  
*Seleccione con círculo su respuesta*

Excelente  Bueno  Promedio  Regular  Malo

3. Fecha de su visita: 17 de abril, 2024

4. Motivo de su visita: Registro de escrituras de la propiedad

5. ¿Cuánto tiempo esperó en la fila?

6. ¿Tiene alguna sugerencia para mejorar nuestros servicios?  
No, el proceso de revisión fue estupendo y el encargado del registro de la propiedad fue muy servicial.

Proporcione la siguiente información (opcional):  
Nombre: Matthew V.

Hazel & Vanessa Norte del Condado

1. Por favor, califique nuestro servicio en las siguientes áreas:

	Excelente	Bueno	Promedio	Regular	Malo
Rapidez	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cortesía	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eficacia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Información	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general?  
*Seleccione con círculo su respuesta*

Excelente  Bueno  Promedio  Regular  Malo

3. Fecha de su visita: 9 de abril, 2024

4. Motivo de su visita: Nuevo pasaporte para 3 niños

5. ¿Cuánto tiempo esperó en la fila? 0 minutos

6. ¿Tiene alguna sugerencia para mejorar nuestros servicios?  
Fue perfecto, todo el mundo fue muy amable y servicial. ¡Absolutamente, Increíble!

Proporcione la siguiente información (opcional):  
Nombre: Someya

Norte del Condado

1. Por favor, califique nuestro servicio en las siguientes áreas:

	Excelente	Bueno	Promedio	Regular	Malo
Rapidez	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cortesía	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eficacia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Información	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general?  
*Seleccione con círculo su respuesta*

Excelente  Bueno  Promedio  Regular  Malo

3. Fecha de su visita: 5 de abril

4. Motivo de su visita: Licencia matrimonial

5. ¿Cuánto tiempo esperó en la fila? 5 minutos

6. ¿Tiene alguna sugerencia para mejorar nuestros servicios?  
¡Roberto estuvo estupendo!

Proporcione la siguiente información (opcional):  
Nombre: Sanchez

# LOS CLIENTES DICEN...

El siguiente correo electrónico me fue enviado por un cliente que fue atendido por el Subdirector de Registro del departamento, Robert Dorough. Gracias Robert por ir más allá y por ser un gran ejemplo en la prestación de un servicio excelente.

Estimado Sr. Nguyen

El propósito de esta carta es expresar mi gratitud genuina y material a uno de los miembros de su equipo, el Sr. Robert Dorough, que no sólo me prestó sus servicios, sino que me resolvió un problema de forma rápida. **Esto es una rareza, y es digno de mención como un buen ejemplo del servicio del Sr. Dorough que fue más allá.**

**Los antecedentes de esto son los siguientes:**

- LA Solar, Inc., a quien contraté para realizar e instalar un sistema solar para mí, tuvo rotación de personal. En ese proceso mezclaron mi cuenta con la de otro cliente, que vivía en el condado de Riverside y que no les había pagado. Como tal, uno de esos nuevos empleados, por error presentó un derecho de retención de mecánico con mi nombre y con mi domicilio en el Condado de Orange, a la oficina del Registro Civil del Condado de Riverside, que posteriormente registró por error. Como Secretario del Registro Civil de nuestro condado, puede ver los graves problemas que esto implica.

- LA Solar, entendiendo su error, presentó entonces una correspondiente Liberación de derecho de retención de mecánico para resolver el problema, de nuevo al condado de Riverside, porque ese era el condado en el que se registró el derecho de retención erróneo y de mecánico. Curiosamente, el Registro Civil del Condado de Riverside esta vez rechazó el registro, ya que señaló que mi propiedad se encuentra en el Condado de Orange, como deberían haber hecho originalmente cuando el derecho de retención de mecánico se presentó originalmente para su registro en el Condado de Riverside.

- Dada esta situación, ahora tenía un derecho de retención de mecánico errante y «huérfano» registrado en el condado de Riverside que se negaba a permitir que ese derecho de retención de mecánico se corrigiera permitiendo el registro de la liberación del derecho de retención de mecánico. Así que intentamos registrar la liberación del derecho de retención del mecánico en el Condado de Orange

haciendo referencia al número de instrumento y al hecho de que el derecho de retención del mecánico se registró en el Condado de Riverside, sólo como un método de proporcionar una notificación constructiva para cualquier búsqueda de títulos en el futuro. Su personal de registro y ventanilla y su supervisor me explicaron por qué no podían aceptarlo para su registro, pero también me explicaron cómo lo resolvían cuando ocurría lo contrario en el Condado de Orange. Durante esa visita al mostrador, solicité una reunión con usted, y cortésmente

me tomaron mi nombre y número de teléfono.

- Ese mismo día, el Sr. Dorough se puso en contacto conmigo para preguntarme cómo podía ayudar. Ese tiempo de respuesta fue muy refrescante como su increíble cortesía y paciencia en escuchar lo que mi problema era, ser sensible a continuación, asumir la responsabilidad

de ayudar a un elector del Condado de Orange, yo, por un problema relacionado con otro condado, el condado de Riverside.

¡¡¡¡¡Increíble!!!! Eso es servicio y obsesión por el cliente en su máxima expresión. A partir de entonces, en un solo día, el Sr. Dorough fue capaz de resolver el asunto, poniéndose en contacto con un homólogo en el condado de Riverside, y explicando la situación (véase la cadena de correo electrónico a continuación para más detalles).

- Esta mañana he ido al condado de Riverside y, gracias a los esfuerzos directos del Sr. Dorough, he podido registrar la liberación del derecho de retención del mecánico sin ningún problema ni rechazo. ¡Por lo tanto, el Sr. Dorough resolvió el problema, en 24 horas, que habíamos estado luchando por más de dos meses - porque respondió a tiempo, escuchó, se preocupó, actuó y siguió adelante! Es una persona comprometida, capaz, eficaz e impactante.

Si yo tuviera un puesto vacante en mi personal, trataría de atraer al Sr. Dorough de sus oficinas --- tenga la seguridad, sin embargo, sé que es un recurso valioso, y me gustaría que otros residentes del Condado de Orange sean bendecidos por su increíble servicio --- así que están a salvo por ahora, ya que no voy a atraerlo (¡aunque estoy muy tentado!).

¡¡¡¡BRAVO!!!! ¡...al Sr. Robert Dorough!

Por favor, asegúrese de reconocerlo Sr. Nguyen. Es un gran servidor público/civil, que debería ser un ejemplo para otros sobre cómo servir al público.

Gracias por su liderazgo y servicio, incluyendo específicamente el servicio que recibí del Sr. Dorough, y en general de todos en su equipo en el mostrador.

No dude en ponerse en contacto conmigo si tiene alguna pregunta.

Saludos cordiales,

Emil N.

# ABRIL EN LA HISTORIA DE OC



*Edificio de montaje del cohete Saturno, Seal Beach, 2018. Foto de Chris Jepsen.*

- 1 de abril, 1966 El Condado de Orange experimentó su primera alerta por humo tóxico.
- 2 de abril, 1957 El Comité de Educación del Senado del Estado aprobó la construcción de una universidad estatal - ahora conocida como Universidad Estatal de California Fullerton - en el Condado de Orange.
- 11 de abril, 1895 La electricidad de Anaheim entra en funcionamiento por primera vez.
- 20 de abril, 1972 El Apolo 16 aterriza en la Luna. Los cohetes y muchos otros componentes que llevaron a las misiones Apolo a la luna habían sido diseñados y/o ensamblados en el Condado de Orange.
- 27 de abril, 2003 Se inaugura un monumento conmemorativo de la guerra de Vietnam en el Parque de la Libertad Sid Goldstein de Westminster.

Hechos históricos proporcionados por el Archivista Asistente Chris Jepsen.

Foto: Cortesía de los Archivos del Condado de Orange.

Cortesía de los Archivos del Condado de Orange, una función que le compete a la Oficina del Secretario del Registro Hugh Nguyen.

# DE UN LADO PARA EL OTRO



Uno de mis empleados tomó esta foto mientras buceaba en las maravillosas aguas de la bahía de Hanauma, en Oahu, Hawaii.

Visite nuestra página web en:

[OCRecorder.com](https://www.ocrecorder.com)

Para obtener más información sobre los archivos del Condado de Orange visite:

[OCArchives.com](https://www.ocarchives.com)

*Síguenos en las redes  
sociales*

*@ocrecorder*

